

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 46

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

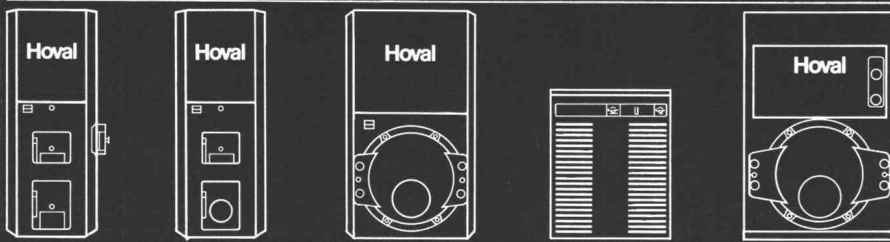
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gehen Sie auf sicher,  
wenn es um  
die Heizung und  
Warmwasserbereitung geht.  
Beim Hoval-Kessel  
wird die Sicherheit  
mitgeliefert.

Eine Heizungs- und Warmwasserbereitungsanlage muss ein Leben lang jeden Tag Komfort bieten. Sie gehört deshalb zu den Anschaffungen, auf die man sich jederzeit verlassen will. Darum legt Hoval nicht nur grossen Wert auf die Qualität der Konstruktion, sondern pflegt auch den Kundendienst. Das bedeutet, dass die Anlage einwandfrei läuft und dass sie — jederzeit — den uneingeschränkten Hoval-Komfort bietet: Sparsame Heizung und un-

beschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Hoval-Kessel verfeuern Öl, Gas oder feste Brennstoffe. Es gibt sie für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schwimmbad-Heizungen, Schulen und Gewerbebetriebe, für Neubauten und für die Modernisierung bestehender Häuser.

Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen  
Telefon 051-731282  
Basel, Bern, Lausanne, Lugano



# Hoval

## Inhalt

Auflager-Bewegungen bei Brücken, Von C. Menn . . . . .	899*
Schriften zum Studium an der ETH: Der Bauingenieur, Von H. Hofacker. — Zur Einführung in den Beruf eines Maschineningenieurs, Von A. Ostertag . . . . .	900
R. M. Schindler — seine Bauten in Kalifornien, Von G. Risch . . . . .	901*
Zu Schindlers Leben und Wirken als Beitrag zur internationalen Architektur, Von H. Ronner . . . . .	901
Rudolph M. Schindler — ein Wiener Architekt in Kalifornien . . . . .	906*
— Verzeichnis der Bauten . . . . .	910
— Schriften von Arch. R. M. Schindler	910
— Bibliographie . . . . .	911

## Umschau

Persönliches . . . . .	913
------------------------	-----

## Wettbewerbe

Katholisches Zentrum Hünenberg, Reformiertes Kirchgemeindehaus in Wald (ZH), Gemeindehaus und Zentrumplanung in Effretikon, Schulzentrum in Romont	913
--	-----

## Ankündigungen

R. M. Schindler — seine Bauten in Kalifornien, Verkehrshaus der Schweiz, Luzern, Geschichte des Architekturunterrichtes an der Architekturabteilung der ETH Zürich, Internationale Fachmesse für die Oberflächenbehandlung, Basel, Öffentlichkeit und Landesplanung . . . . .	913
Tagung über zerstörungsfreies Prüfen von Werkstoffen, Holzwirtschaftliche Kolloquien an der ETH im Wintersemester 1969/70, Diskussionsversammlung Sicherheit und Schutz elektrischer Netze, Vortragskalender . . . . .	914

## Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24.50	47.—	90.—
Ausland	26.—	50.—	96.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende Höherer Technischer Lehranstalten ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

## Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstr. 12  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich  
Tel. (051) 36 55 36, Postcheck 80-6110

## Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung,  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16,  
Tel. (051) 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf

Druck: Offset + Buchdruck AG